

PHẬT NÓI KINH BỒ TÁT TU HÀNH BỐN PHÁP

Hán dịch: Đời Đường_ Thiên Trúc Tam Tạng ĐỊA BÀ HA LA (Divākara: Nhật Chiêu)

Việt dịch: HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe. Một thời Đức Phật ngự trong vườn **Kỳ Thọ Cấp Cô Độc** (Jetavana'nāthapiṇḍadasyārāma) tại nước **Xá-Vệ** (Śrāvastya) cùng với chúng Đại Tỳ Khưu gồm một ngàn hai trăm năm mươi người đến dự.

Bây giờ Đức Thế Tôn bảo các Tỳ Khưu: “Các ông đã được vô lượng *lợi ích khéo léo* (thiện lợi) thì nên cầu **Vô Thượng Phật Đại Bồ Đề** (Đại Trí Tuệ của bậc **Vô Thượng Giác**). Tại sao thế ? Vì **Phật Bồ Đề** (Buddha-bodhi: Trí Tuệ của Phật) là điều mà Thế Gian với Xuất Thế Gian không có gì sánh bằng. Nếu các chúng sinh đời vị lai, phát Ý muốn cầu Phật Bồ Đề thì nên tu bốn Pháp.

Nhóm nào là bốn ?

1_ Nên phát **Tâm Đại Bồ Đề** (Mahā-bodhi-citta), chẳng thà mất thân mạng chứ chẳng nên thoái chuyển

2_ Cần phải gần gũi bạn tốt (thiện hữu), chẳng thà mất thân mạng chứ chẳng nên xa lìa

3_ Nên tu nhẫn nhục nhu hòa, chẳng thà mất thân mạng chứ chẳng nên sinh giận dữ.

4_ Nên y theo nơi chốn vắng lặng, chẳng thà mất thân mạng chứ chẳng nghĩ đến chỗ tụ họp náo nhiệt.

Này các **kẻ trai lành** (Kula-putra: Thiện Nam Tử) ! Bồ Tát Ma Ha Tát cần phải tu bốn Pháp như vậy.

— Khi ấy Đức Thế Tôn liền nói Kệ rằng:

“Người muốn cầu **Thắng Quả**

Nên phát **Tâm Bồ Đề** (Bodhi-citta)

Siêng năng tinh tiến hành

Nên theo **Thiện Tri Thức** (Kalyāṇamitra:Người chính trực có Đức Hạnh, hay dạy Chính Đạo cho người khác)

Nhẫn Nhục (Kṣānti) Phật đã khen

Xung là *người có sức*

Không Nhàn (Araṇya: chỗ cách xa làng xóm từ 300 đến 600 bộ) nơi **Thánh** (Ārya: bậc Thánh) ở

Không sợ, giống **Sư Tử** (Simha)”

— Lúc đó Đức Thế Tôn nói Kệ này xong, lại nói lời này: “Các bậc có Trí Tuệ Đại Từ Bi hay tu bốn loại Pháp như trên. Người ấy liền hay thoát khỏi sinh tử, xa lìa lưới Ma, thành **Đẳng Chính Giác** (Samyaksambuddha), được **Đại Niết Bàn** (Mahā-nirvāṇa)”

Bây giờ Đức Thế Tôn nói Kinh này xong thời các vị Tỳ Khưu ấy với các vị Bồ Tát nghe điều Phật đã nói, đều rất vui vẻ, tin nhận phụng hành, làm lễ rồi lui ra.

PHẬT NÓI KINH BỒ TÁT TU HÀNH BỐN PHÁP

Hết

